

LBRIS

We know  
books

De același autor la Editura Nemi:

*Un băiat numit Crăciun  
Fetița care a salvat Crăciunul  
Eu și Moș Crăciun  
Evie și animalele*

*SPIRIDUȘA  
ADEVĂRULUI*

MATT HAIG

ilustrații de  
CHRIS MOULD

Traducere din limba engleză  
MIHAELA BURUIANĂ

**nemi**

LBRIS

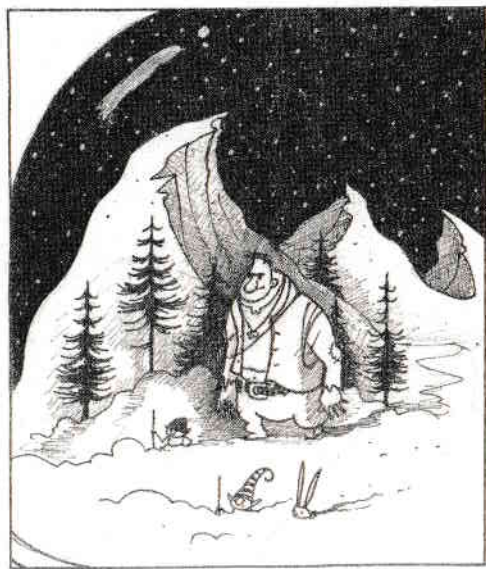
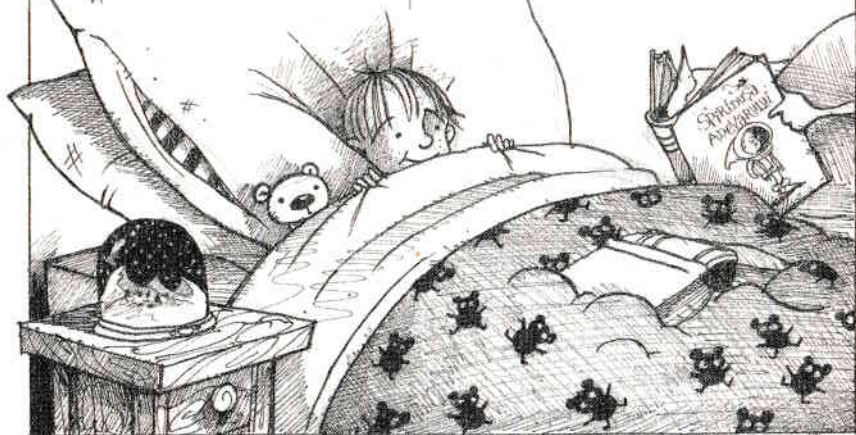
We know  
books

SPİRIDUȘA  
ADEVĂRULUI

The text is written in a decorative, calligraphic font. The word 'SPİRIDUȘA' is on the top line and 'ADEVĂRULUI' is on the bottom line. A silhouette of a cat is positioned at the top right, appearing to be part of the letter 'Ș'. Several small stars are scattered around the text.

# LIBRIS

We know  
books



Într-un ținut, la mii de kilometri depărtare,  
e un loc acoperit tot anul de ninsoare.  
Acolo găsești trol, spiriduzi și elfi, de obicei,  
dar și iepuri vorbitori, tare mulțumiți de ei.





Și alte creaturi ciudate în acest loc frumos  
se găesc,  
ca Spiridușa Adevărului, despre care o să vă  
povestesc.

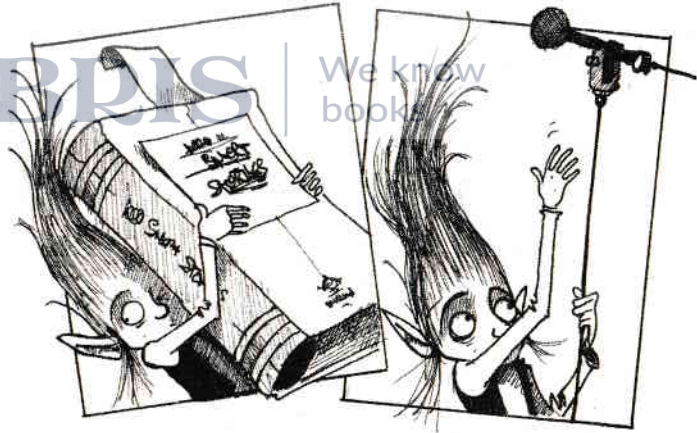


Spiridușa Adevărului e tristă, fiindcă ea nu face furori,  
precum cei treizeci și opt de frați sau cele nouăsprezece surori.



Nu e ca fratele ei Brian, care cântă și dansează,  
nu e ca sora ei Sylva, cu aripi ce puternic luminează.





Nu poate povesti frumos, nu poate cânta,  
Nu poate face vrăji, nici rele îndrepta.  
De fapt, pentru o spiridușă, este cam ciudată,  
lucru de care mătușa Julia se face vinovată.

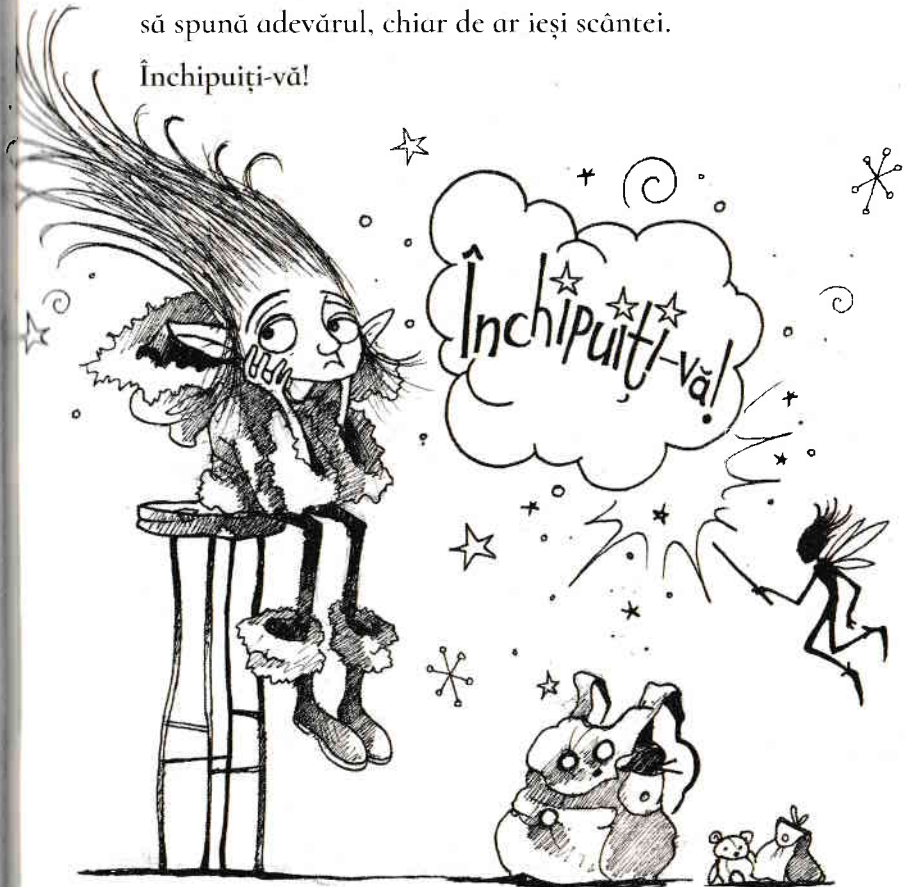


Când era ea mică, mătușa Julia a făcut o vrajă:

- De azi, vei spune numai adevărul, dragă.

Să fie Spiridușa Adevărului - iată blestemul ei,  
să spună adevărul, chiar de ar ieși scânteii.

Închipuiți-vă!

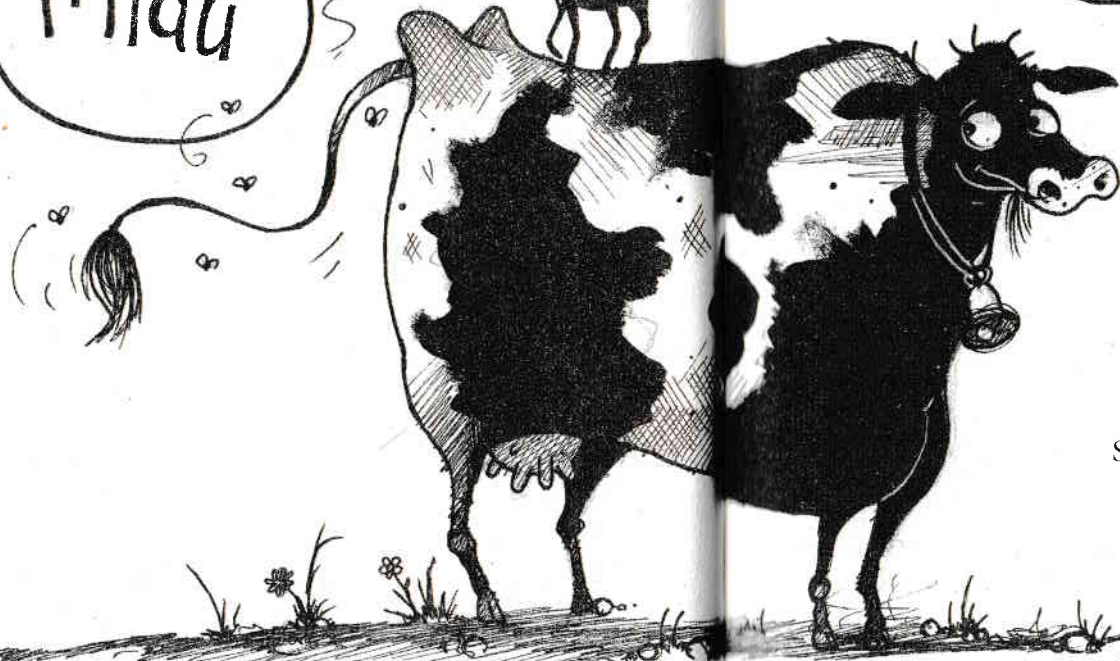


Oriunde s-ar afla și orice zi ar fi  
un singur lucru ea poate rosti.

La fel cum pisicile fac



Iar vacile fac



Spiridușa adevăru-l spune,  
atât și-alteceva nu.